



nici când nu va admite de voie bună o astfel de sfâșiere a Ungariei, și deputatul săs *Neugeboren* reclamă și pentru poporul german dreptul de liberă dispunere și crede că împlinirea dorinței românilor ar fi o lovitură de moarte pentru națiunea maghiară.

#### A doua propunere a dlui Jászi.

După aceste ministrul Jászi face o nouă propunere pe care o citește în următoarele:

1. Guvernul maghiar investează consiliul național român cu guvernarea orașelor și tuturor județelor, în cari români sunt în majoritate. Administrația o dirigează în aceste teritorii guvernamentul român.

2. Guvernamentul român se va reprezenta în guvernul maghiar, pentru aplanarea tuturor chestiunilor guvernamentului teritorial român, atât în afacerile externe, economice și financiare, cât și ale alimentării și circulației. Tot asemenea ia parte în toate organele, a căror funcționare atinge și influențează și soarta poporului român.

3. Legile de azi rămân provizorice valabile și pentru teritoriile guvernamentale românești. Legi nouă se pot aduce numai cu consimțirea guvernamentului român.

4. Guvernamentul român preia, cu excepția comișilor supremi și a comisarilor guvernului, întreagă clasa funcționarilor și pe fiecare funcționar îl lasă în funcționarea-i de azi.

5. În ținuturile cu minoritate română, apărarea suveranității române, asemenea minorităților nemaghiare din ținuturile cu majoritate română, va fi asigurată în timpul de tranziție prin art. 44 al legii din 1868.

6. În sensul obligamentelor, consiliul național român pe teritorul subordonat lui, garantează siguranța averii și siguranța personală.

7. Guvernamentul provizoric român sub nici un pretext nu va putea lăsa în ajutor armata română din regatul român.

8. Pentru definirea amănuntelor celor lat, cât și pentru realizarea lor, se va forma un comisariat guvernial, compus din trimișii guvernului maghiar și din cei ai consiliului național român, care în timpul cel mai scurt posibil, va pune în vigoare noul regim, iar după desăvârșirea acestei probleme se va disolva momentan.

9. Pentru hotărârea cauzelor controverse se alcătuiește un juru de 5 membri, din 20 trimișii ai consiliului național maghiar, din 2 trimișii ai consiliului național român și dintr'un trimis al guvernului maghiar.

10. Aceste hotărâri obligă părțile contractante numai până la sfârșitul conferenței de pace, dar nu obligă punctul de vedere și atitudinea ce vor lăsa-o la conferență partidele acum contractante.

11. Îndeplinirea cinstită a acestor înțelegeri pe lângă cererea controlului națiunilor culte, va fi pusă din ambele părți la adăpostul onoarei naționale.

La propunerea dlui Maniu consultarea, în vederea timpului înaintat, se suspendea pe timp de două ore, după inspirarea căruia consiliul național român își va preciza punctul său de vedere în scris și precis, față de propunerea dlui ministru Jászi.

#### Al doilea răspuns al C. N. R.

Redeschizându-se la orele 9 consfătuirea d. Dr. Aurel Lazar să citeze răspunsului consiliului național român:

Consiliul național român constată că tratativele avute cu d-l ministru și cu consiliul național maghiar n'au ajuns la înțelegere principiară, că nu poate accepta explicarea dată de ei referitoare la dreptul de libera dispunere, în vreme ce guvernul maghiar nu recunoaște dreptul națiunii române de a exercita puterea executivă pe teritoriile locuite de națiunea română.

Al doilea proiect înaintat de d-l ministru asigură națiunii române iarăși numai o activitate administrativă și limitată, — prin urmare Consiliul național român nu este în poziție de a primi acest proiect, deoarece — după părerea sa — nici acest proiect nu asigură baza necesară, pentru că consiliul național român să poată garanta îndeajuns ordinea publică.

In urma acestora declină dela sine cu desăvârșire răspunderea.

Cu toate acestea dorind ca să asigure după posibilitate ordinea publică, siguranța persoanei și a averii, a decis să susțină și pe mai departe consiliile naționale înființate pe baza dreptului de liberă dispunere, continuându-și activitatea prin organizarea și dezvoltarea gardelor naționale.

Ține însă de neapărat de lipsă, ca în vederea scopului amintit guvernul consiliului național maghiar să pună armele de lipsă la dispoziția Consiliului național român, să licvideze pentru gardele naționale române — atât solda miliției, cât și salariile ofițerilor — pe calea ofiților publice de dare și să îndrumă organele administrative ca să sprijinească consiliile naționale române în activitatea lor.

In fine, să fie scoasă din vigoare ordinația ministrului de răsboi cu privire la limitarea înființării gardelor naționale, precum și acea ordinație a sa prin care li se dă voie și organelor militare de a înființa garde naționale.

După citirea acestei rezoluții, care a făcut o adâncă impresie asupra întregului auditor, ministrul Jászi a constatat cu vădită emoțione nereușita confuzaților, arătându-și regretul adânci, că străduințele sale de a înțepui înțelegerea între Maghiari și Români, de data asta nu au succese. Declără, că chestiunea gardelor naționale nu este de competență sa, prin urmare nu poate face nici o declarare în privința aceasta, ci o va depune spre de liberare ministrului apărării țării.

#### Sărbătoarea Sibiului românesc

Mărețul Sion al mitropoliei s'a îmbrăcat Duminecă în duh sfânt și românesc. S'a cutremurat până în adâncuri de bucurie negrăită. Doar a fățuit în cuprinsul lui steagul sfânt național, cu vulturul străbun. Si cu valurile mirezmei de tămâie s'a înălțat spre bolta cerească jurământul românesc al legionarilor.

Toamna în momentul când la altarul Domnului se întâmplă taina cea mare, prefacerea pănii și vinului în trupul și sângele Mântuitorului, au intrat, în ordine de adevărați coborâtori ai lui Traian, legionari români, în frunte cu noul steag, lucrat în fir și mătăsa de hârnicia domnișoarelor române din Sibiu.

Biserica catedrală plină de oameni, ca la cel mai înalt praznic, s'a înfiorat de evlavia învierii mult așteptate.

La sfârșitul liturgiei protopopul Dr. Ioan Stroia și diaconul Dr. Gh. Comșa încep slujba sfintirii apei.

Si ascultătorii se lăsă răpiți de vraja lumilor visate. Plâng de bucurie mai ales la auzul cântării «mântuiește Doamne poporul tău... biruință neamului românesc asupra protivnicilor dărueste».

Steagul de mătăsa cu vulturul roman și inscripția «împlinirea visului de veacuri», il în domnișoarele M. Stroia și E. Ivan; ele au muncit mai mult pentru pregătirea acestui sfânt simbol de înviere națională.

După stropirea steagului cu apă sfântă, părintele protopop vorbește emoționat despre însemnatatea steagului național român și îl predă ca semn de biruință comandanțului legionii, harnicului major V. Liuba.

Luând comandanțul steagul în mână, urcă amvonul din mijlocul catedralei, însoțit de preoții legionii: Dr. Aurel Crăciunescu și N. Gherghel (gr-cat.). De aici însuflare de marele moment vorbește protopopul onorar Dr. A. Crăciunescu legionarilor despre semnul văzut al unirii tuturor românilor sub stăpânirea națională, de-

spre sfintenia jurământului prin care se face legătura cea mare a tuturor celor de un sânge:

*«Eu jor Atotputernicului Dumnezeu, cumcă întru toate voi fi cu credință și supunere către Consiliul Național român din Ungaria și Transilvania, care este supremul for al națiunii române din Ungaria și Transilvania. Conștiu de datorințele, ce ne impun vremurile istorice de astăzi, jor, că în toate manifestările vieții mele voi fi fiu credincios națiunii unitare române și nu voi ridică mâna mea asupra fraților mei români, locuiesc ei pe ori-ce fel de teritor politic. Așa să-mi ajute Dumnezeu!»*

După luarea jurământului: corul damelor și legionarilor cântă «Pe-al nostru steag e scris unire», «Deșteaptă-te, române», «Marșul legionarilor români» și «La arme».

In fața catedralei se oprește toată lumea. De aici pleacă spre seminarul Andreian, cântând cu mic cu mare «Deșteaptă-te, române».

Astăzi frumosul, mândrul, sfântul steag național fălfăie pe căsătoria cea mare din piața Hermann.

*Dumnezeu e cu noi!*

#### Giurcuța (Iosikafalva)

In cursul tratativelor de «întellegere» din Arad, purcește de ministrul Iászi, a căzut ca un fulger din senin vestea despre canibalismele jandarmilor și gardiștilor maghiari ai lui Bartha. Situația aceasta a luminat cu putere tainică toate intențiile și gândurile ascunse ale noilor detentori de putere, cari strigă să ne înțelegem. «Frumoase presemne de înțelegere».

Ce s-au întâmplat? Nimic mai mult decât uciderea în cel mai bestial mod alor 44 de români din Giurcuța. I-au ucis și aruncat pe rugi și morți împreună. Si rugul a ars 4 zile prefăcând trupurile fraților noștri în taciune.

Numai între sălbatici se mai întâmplă astfel de lucruri.

Dar să grăiască însuș comunicatul oficial, deși tăcut de vechiul sistem jandarmăresc:

«Cazul din Iosikafalva s'a stabilit oficios — dupăce comisia comună a fost la fața locului — în felul cum urmează. Ministrul de răsboi a trimis — pentru organizarea gardei naționale maghiare în Bánffyhunyad și împrejurime — o trupă de 300 gardiști maghiari în frunte cu mai mulți ofițeri, înarmați cu 6 mitraliere și imensă muniție. S'a sălășluit în castelul Ur máczy din comuna curat românească Iosikafalva, care e la depărtare de 30 kometri de Bánffyhunyad.

In comuna Iosikafalva n'au organizat nici o gardă, ci — după devastarea și aprinderea castelului — au deținut 4 români din împrejurime și i-an predat jandarmilor, iar aceștia i-au executat pe cale statarială. Acest dețașament a introdus și aplicat pedeapsa de 25 la dos, cu scopul să adune lucrurile înstrăinate. In comuna Mărișel au pușcat mai de multeori asupra preoței, care se refugia în căruță, iar pe servitoarea ei au rănit-o la braț. După devastare au mai pușcat vre o 40 de oameni, între cari și femei. La porunca comandanțului dețașamentului, i-au aruncat clae grămadă, cu față spre cer, aproape de ruinele unei fabrici de scanduri și le-au dat foc. Rugul arde deja de 5 zile. Ranele celor ce ard nu se pot cunoaște. Căutând după arme în împrejurimea comunei Iosikafalva, au pătruns în case, dând câte 25 de băieți chiar și copiilor mici. Le-au mai

dat locuitorilor ultimatum, că — încât lucrurile înstrăinate nu se vor înapoia — și vor nimici cu mitraliere. Oamenii se refugiază prin păduri. —

Adevărați canibali! Canibalism, de care s'ar rușina și popoarele sălbatici.

Cerem ca sfatul național român să aducă cazarile de canibalism să-vârsite față cu români din Ungaria și Transilvania acum când s'a proclamat dreptul de liberă dispunere al popoarelor la cunoștința tuturor guvernelor, cari ne sunt prietene și ne sprijină sincer înfăptuirea dreptelor și intemeiatelor noastre aspirații. În cursul revoluționar să se ceară aplicarea principiului Testamentului vechi, dintre care, față cu comandanții jandarmilor și față cu complicitii lui, între cari desigur trebuie să fie și Urmánczy.

#### Dovezile trebue adunate

Stările create de revoluție n'au avut nici în țara noastră curs pașnic, ci din contră s'au produs mai pretutindeni spargeri, jafuri și turburări. Cu prilejul restabilirii ordinei s'au comis acte de sălbăticie în toate pările locuite de români.

In cursul tratativelor arădane, dl Dr. Stefan C. Pop a înfățișat o mulțime de dovezi, că popoarea românească din țară a fost jertfa cruzimilor grozave. Ministrul Jászi a declarat, că va mijloci pedepsirea celor vinovați, și a cerut să i se aducă date precise.

Se cere acum să se comunice de pretutindeni Consiliului Național Român actele de cruzimi săvârșite, că să se poată porni cercetarea aspră. Cazuri de felul acestora să se arate și la redacțiile tuturor ziarelor noastre.

#### Ispravi de bașbozuci

Protopretorele cu 25 oameni armati până în dinți a plecat spre Filea de Jos, comitatul Turda, dar în drumul Filei de sus întâlnind români cari se reintorceau după ani de sbucium la vete, a dat salve după salve în ei și a ucis 9 oameni nevinovați, apoi ca cel ce și-a ispravit bine chemarea, s'a reînstoră acasă.

La Sânmarțin 5 Noemvrie. In urma provocării mizerabile ale unor cete de gentry maghiari, cari au împușcat în popor și au omorât mulți Români, revolta între Români e generală.

O legiune «Pataky» a unui gentry maghiar din Cluj, s'a coborât în satul Mihalț și au pușcat pe români: 10 morți 28 de răniți.

Din aeroplane trimise de vicecomitatele Issekutz al Lugoju lui au fost împușcați la Făget 14 români, rămași morți: mai sănți și răniți. Aceasta s'a întâmplat la 3 și 4 Noemvrie.

La gara Bojor-Susani, cum sătem informații, au fost împușcați 45 de Români, dintre cari cățiva au murit.

La gara Lăsăului, ni se vestește, au fost împușcați 36 oameni de înălțul grup de soldați trimiși dela Timișoara, cu mitraliera.

Locotenentul Gábor în Chereluș cu soldații și cu jandarmeria a adunat pe popoveni și i-a provocat să se culce la pământ și au început a trage salve pe deasupra capitelor. In urmă, crezând că i-au speriat destul, i-au jurat să întoarcă toate lucrurile furate.

Gardele naționale române din jur au auzit de această faptă și s'au grăbit să sară întrăjutor. Locotenentul Gábor însă luă 10 ostaci și o sterse de acolo, încât gardele noastre nu l-au putut ajunge. L-au urmărit până la Chitighaz.

In Criș s'au aflat 4 Cherelușeni legăți și străpuși prin grumazi. Acești 4 Cherelușeni au fost recunoaști că au fost între cei 10 ostași. De cealaltă parte 6 nici o urmă.

Din «Rom».

## Sârbii în Seghedin

Trupe regulate sârbești au intrat în Seghedin deja în 16 Noemvrie.

**Cehii în Ungaria.** Din Praga se anunță că Duminecă s'au ținut acolo adunări, în care s'a luat poziție împotriva pașirii înarmate a Ungariei față de cehi. Manifestanții au cerut mobilișarea fără amânare în contra țării ungurești.

## Români înaintează în Ardeal

Trupele românești, după cum ne aduc stirea călători vrednici de încredere, înaintează în trei direcții: spre Des, Târgul-Murășului și Brașov.

**Memorandumul sașilor.** Biroul de corespondență ungar comunică: Deputații sași Meltzer, Neugeboren, Brandsch și Guido Gündisch au dat ministrului președinte Károlyi și ministrilor Batthyány și Jászai un *memorandum*, care conține dorințele și pretensiunile poporului săesc cu privire la biserică, școală, administrație și judecătorie din punctul de vedere al întrebuișterii limbii materne, mai departe cu privire la *averea universității națiunii* săsești, catastru național la alegeri, standarde, culori, numiri de localități și chestiuni economice, industriale și de comunicație.

Ministrii s-au bucurat, firește, de memorandum, și au făgăduit deputaților săși de toate. Fericit cine crede.

**Ultima ședință a parlamentului din Budapesta.** Sâmbătă, în ziua proclamării republicei maghiare, s'au adunat de dimineață o mare mulțime de oameni în fața clădirii parlamentului, împodobit cu steaguri ungurești, între care făltăiau și standarde roșii ale social democraților.

La 10 ore înainte de ameza s'a deschis ședința. Sala deputaților aproape goală. Membrii guvernului lipsesc. Galeriile slab cercetate. Președintul Szász rostește o scurtă vorbire și propune, în vederea situației cu totul schimbante, ca această camă, întrunită mai întâi la anul 1910, să se declare disolvată. (Aprobări.) Invitat pe deputați la ședința Consiliului Național maghiar, ce se ține la ora 11 în sala cupolei. (Strigăte: Să trăească republica maghiară independentă!) Se verifică procesul verbal. Ședința ultimă se ridică. Un deputat strigă: «Camera aceasta s'a prăbușit sub greutatea păcatelor sale!»

## Sârbii în Timișoara

Primele trupe sârbești au intrat Vineri după ameza în Timișoara. Conform stîrilor trimise la Budapesta, au sosit întâi doi ofițeri cu patru soldați călări din al patrulea regiment de cavalerie săsească. Ofițerii au anunțat consiliului din Timișoara, că trupe sârbești se află în marș spre oraș și cer să fie învărtărite. Au și sosit pe inserate 120 de infanteriști, cari s'au oprit în suburbii Fabric al Timișoarei. Duminecă au ocupat apoi și orașul.

*Pester Lloyd* primește următoarele amănunte despre ocuparea Timișoarei:

Magistratul din Timișoara și consiliul poporului din Banat au trimis parlamentari în apropierea orașului, pentru a intra în tratative cu trupele sârbești care aveau să intre în oraș. În două automobile, cu flamuri albe, au plecat domnii timișoreni la comuna Seplac, unde s'au prezentat comandanțul Nicolae Solovici, care era însoțit de locotenentul Popovici și de mai mulți ofițeri de stab. Colonelul a primit delegația în casa orașului, unde Dr. Coloman Jacobi, conducătorul delegației, i-a înaintat un memorior cu 10 întrebări. În memorior se afirmă, că evacuarea militară Timișoarei nu s'a putut încă execută, cum o prevedea convenția de armistițiu. Jacobi întrebă: Ce punct de vedere are să urmeze colonelul în față acestui fapt?

Colonelul Solovici, după declară că aduce libertatea și democrația, spune că garantează ordinea și siguranța, și astfel orașul n'are nici un motiv de îngrijorare. La întrebarea ce i s'a făcut, regretă foarte mult că nu poate răspunde. Ca militar și comandant al trupelor sârbești aflătoare în marș, trebuie să îndeplinească poruncile ce i s'au dat din loc mai înalt și nu poate să discute chestiuni politice și de altă natură. La Timișoara, — continuă colonelul, — au să sosească foarte multe trupe: în marș se află acum două divizii. Vor veni, afară de acestea, trupe engleze și franceze. Au să sosească: infanterie, cavalerie și artillerie, căci Timișoara este oraș mare și poate cuprinde multă ostășime. Și dacă liniaștea și ordinea nu vor fi turburate, nimănui n'are să i se întâpte nici un rău.

In cursul aceleiași zile au fost ocupate numeroase comune din partea trupelor sârbești: Buziașul, Sacușul turcesc și altele, unde femeile au primit pe soldații sărbi cu o ploaie de flori.

## Episcopul Cristea pentru sfatul național român

Preasfinția Sa părintele episcop al Caransebeșului Dr. Miron E. Cristea, insulat de duhul marilor vremuri ce străbatem, a dat clerului său un ordin de mare importanță istorică, din care reproducem părțile mai alese:

«Până când Preasfințitul sinod episcopal în plină sa competență va statori conform nouilor stări, de drept definitive ecențile și pomenirile respective, — dispun următoarele:

1. La Ecenia cea mare dela începutul slujbelor se adauge la locul cuvenit:

«Pentru înalta noastră stăpânire națională și pentru marele sfat al națiunii române — Domnului să ne rugăm».

2. La ecenia după sfânta evanghelie:

«Înă ne rugăm pentru înalta noastră stăpânire națională și pentru marele sfat al națiunii române pentru mândrișuirea și interarea păcatelor lor, și pentru Domnul Dumnezeu mai ales să le deie spor și să le ajute întru toate lucrurile lor spre binele obștesc».

La eșirea cu șfințele daruri după pomenirea episcopului:

«Pe prea înalta noastră stăpânire națională și pe marele stat al națiunii române — Domnul Dumnezeu să le pomenească întru împărăția Sa».

## La poalele pădurii ...

La poalele pădurii  
O cetățuie veche,  
În ea un rege mândru  
Petrece nopți de veghe.

Petrecă nopți de arândul  
Și înima îl doare,  
Ingândurat privește  
A săbii cingătoare.

Și sabia vitează  
De jumătate 'n teacă,  
O prinde, o sărută  
Cu înima întreagă.

Dar, într'o noapte caldă,  
El stă plutind pe gânduri,  
Și amintiri mărete  
Îl cuprindeau în rânduri...

Un glas adânc răsună  
Un glas măret, gigantic,  
La geamul cetățuiei  
Clădită în stil antic:

— «Oștirea te aşteaptă  
Și armăsarii sar, —  
Grăbeștel Vremea-i scurtă,  
Mărite ghinărari!

«Dușmanii toți să peară,  
Nădejdea să re'nvie  
E săfăt mormântul celor,  
Cari mor în bătălie».

Și regele tresare,  
Ia sabia-argintată  
Și pleacă, rostind falnic:  
«Acum, ori niciodată!»

Vasile Stoicanea.

## Cântarea noastră

Aveam și noi cântarea noastră veche, Rămasă dela moșii din vremi bătrâne. Și-o moștenesc ai noștri cei de mâne, Și toți ce sănt cu noi de-acelaș nume, Azi cântă cântarea, trezind o lume.

Când glasul ei bătrân chiemă la arme, Că mulți dușmani voiau să intre 'n țară, Plecam cu mic, cu mare la hotără, Și n'a fost un dușman și n'o să fie Să calce-un pas pe scumpa-ne moșie.

Aveam și noi cântarea noastră sfântă, De care nu mai e sub mândrul soare, Răsună în clipa de sărbătoare, Când ne va strângă 'n brațe iară sora, La mult dorita zi a tuturora.

Avrig, 1918. Ioan Berghia.

## Stirile zilei

Numărul proxim, pe patru pagini, apare în urma sfintei sărbători Arh. Mihail și Gavril, în seara la ora obișnuită.

**Congresul de pace.** Se comunică din Londra, că s'a statorit intrunirea congresului de pace pentru primele zile ale anului 1919.

**Convenția de armistițiu.** Se anunță oficial dela Belgrad, că în noaptea de 13 Noemvrie 1918 s'a semnat *convenția militară* privitoare la armistițiu încheiat pe frontul italian. Convenția este subscrisă din încredințarea comandanțului suprem al armelor dela frontul balcanic de către voivodul *Musici*, generalisimul sărb, și de către generalul francez *Henry*. Din partea maghiară a semnat ministru *Linder*. Textul convenției este identic cu textul statutări de generalul *Franchet d' Espérey* și *Károlyi*.

La Budapesta va sosi în curând o divizie franceză.

† Octavian Petra, paroh ortodox român în Ibănești, a răposat în 15 Noemvrie 1918 la 10 ore a. m. după scurte și grele suferințe în al 34. an al vieții sale devotate chemării de preot, în al 9. an al preoției și al 8. an al văduviei. Înmormătarea defunctului s'a făcut Luni în 18 Noemvrie la 2 ore p. m. în cimitirul comun din Ibănești. Veșnică să-i fie amintirea!

**La tratativele de pace.** Ziare engleze află, că președintul *Wilson* este hotărât definitiv să participe la congresul de pace, și că în acest scop este așteptat la Londra pe la mijlocul lui Decembrie.

**Pe insula Corfu.** După o știre parisiene, fostul împărat *Wilhelm* a primit permisiunea dă se retrage în castelul său de pe insula Corfu.

† Văd. *Cornelia Marinovits, născ. Datco*, din Reghin, a incetat din viață în etate de 56 ani și după 2 ani de vaduvie, după scurte și grele suferințe în 15 Noemvrie n. la 9 ore dimineață împărtășită fiind cu sf. taine ale muribunzilor. Rămăștele pământești ale decedantei s'au așezat spre veșnică odihnă după ritul oriental Duminecă în 17 l. c. 1/2 ore d. a. în cripta familiară de lângă biserică gr.-cat. română din Reghin. Odihnească în pace!

**Dela gimnaziul din Brad.** Prelegerile la gimnaziul gr. or. român din Brad se amâna de nou până în 1 Decembrie st. n. 1918 din cauza boalei spaniole. Ziarele române sănt rugate a reproduce acest anunț.

*Direcția gimnazială.*

**Un leu = o coroană.** Autoritățile administrative din orașul nostru anunță, că pe teritorul Sibiului și al comitatului trebuie să se primească de aici înainte ca mijloace de plată și bancnotele de Lei. Cursul unui leu este o coroană.

**Episcop democrat.** Sub acest titlu citim într'un ziar local: Episcopul Majláth dela Alba Iulia a trimis preoților săi o circulară, în care se spune că el, episcopul, renunță la toate titlurile sale moștenite sau obținute, și cere ca atât în actele oficiale, cât și în corespondența particulară, preoții să întrebuințeze numai titlul de: *Domnule episcop Majláth*.

**Pentru copiii legionarului român.** La fondul acesta de ajutorare au mai dat:

1. Sublocot. Titus Decei. . . Cor. 10
2. Locot. Dr. Ioan Orășean. . . 7
3. Dr. Lucian Balint, avocat. . . 2
4. Dr. Aurel Gherasim, avocat. . . 10
5. Ioan Munteanu, jurist (Poiana). . . 2
6. Locot. Vasile German și soția sa Sofia. . . 20
7. Petru Moga, măestru franzelar. . . 10
8. Valeria Popescu n. Popp. . . 3
9. Constantin Popp, funcționar la «Albina». . . 10

sau în total Cor. 74

Contribuirile de până aici Cor. 310  
Bravi români! Dăruiti din avutul vostru pentru copiii legionarului român. Dar primește exactorul consistorial *Victor Tordășianu*.

**Ceata lui Spartac în Germania.** Spartac a fost, cum știm din istoria romanilor, un gladiator care în fruntea sclavilor revoltați la Roma a bătut mai multe armate romane, până când a căzut și el în luptă, învins de Crassus la anul 71 a. Cr.— La izbucnirea revoluției în Germania, s'a format un grup de oameni sub numirea de *ceata lui Spartac*, Spartacusgruppe. Ea reprezintă partidul cel mai revoluționar în Germania întemeiat pe idei comuniste.

**Aviz.** Prelegerile la școala centrală el. gr. or. română în Sibiu s'au reinceput azi în 5/18 Nov. a. c. Părinții sănt rugați a-și trimite copiii la școala.

Nr. 10880 Școl.

## Circulară

cătră toate oficile protopresbiterale și parohiale și cătră toți învățătorii confesionali din comitatele: Bistrița-Năsăud, Brașov, Făgăraș, Hunedoara, Sibiu, Târnava-mare și Treiscaune.

In cheștiunea statificării școalelor confesionale din comitatele mărginăse, actual ministru de culte și instrucție publică, d-l Lovászy Márton ne-a comunicat telegrafice următoarele:

«Dispozițiile făcute cu privire la statificarea școalelor din graniță le revoc, respective le scoad din vigoare. In privința acesta am dat îndrumări corespunzătoare comisarului guvernial».

Așadar d-l ministru actual scoate din vigoare măsurile extrem de jignitoare, făcute din partea antecesorilor săi cu privire la statificarea școalelor confesionale din comitatele mărginăse cu regatul României. Prin revocarea acestea să nulifice toate dispozițiile legate de acțiunea guvernului trecut și se restabilește starea de maine, așă dupăcum a cerut Consistorul în repeștele sale remonstrății.

Invățătorii confesionali — trecuți la stat, sub sila împrejurărilor, fiind amenințați în însăși existența lor și a familiilor lor, — vor avea să-și continue funcțiunea în posturile, în cari au fost aleși pe bază de concurs. Am cerut d-lui ministru, ca deslegând pe invățătorii confesionali de sub jurământul făcut, să asemneze și pe mai departe ajutorul de stat, acum comunelor bisericesti, ca susținătoare de școale confesionale, pe seama invățătorilor confesionali.

La acoperirea competențelor invățătorilor, comunele bisericesti vor avea să contribue numai cu sumele, cu cari au contribuit până la 1 Iulie 1918.

Am cerut mai departe, ca d-l minister să anuleze toate sentințele disciplinare, prin cari pentru delictele politice (§-ul 22 lit. c) din art. de lege XXVII. 907, mulți dintre invățătorii confesionali au fost destituiți din posturile avute, pe lângă su primarea dreptului de a mai putea funcționa timp de 5 ani.

Prin reîntrarea invățătorilor în funcție cad de sine toate măsurile luate pentru provoarea instrucției prin preoți și invățători suplenți, precum și toate celelalte dispoziții luate din partea corporațiunilor parohiale și aprobate de Consistor, în legătură cu această cheștiune.

Despre reintroducerea invățătorilor în funcție așteptăm raport amănuntit din partea oficiilor protopresbiterale.

Poate să obvină cazul, că unul sau altul dintre invățători nu v

de caz, pentru evitarea de împărecheri și dușmanii regreteabile în aceste zile de grea cumpără sătuim pe învățători și căută altă stațiune vacanță, de căci avem foarte multe în arhidieceză. În cazuri de neînțelegere să nu se facă raport separat despre fiecare caz special.

Sibiu, din ședința Consistorului arhidicezan, ca senat școlar, jinută la 25 Octombrie 1918.

**Dr. Eusebiu R. Roșca** m. p., vicar arhiepiscopal.

**Dr. Octavian Costea** m. p., secretar consistorial.

## Aviz

Toate senatele militare române sănătate să și anunțe fără amânare constituirea lor la Senatul Central din Viena, I Löwelstrasse 8.

Având în vedere, că acest Senat Central dispune asupra unui număr considerabil de ofițeri și soldați români, întrucât senatele locale au trebuință de ofițeri sau soldați, să se adreseze cu urgență la Senatul Central pentru a putea satisface trebuieților.

Viena, 10 Noemvrie 1918.

Senatul Central al Soldaților români.

## Document al vremilor noastre

Din Budapesta ni se trimite apelul ce-l publicăm mai în jos.

Ziarele ungurești din capitala țării publică, fără nici un comentar, apelul acesta către publicul unguresc.

Apelul, adresat ungurilor, este subscris de mai mulți intelectuali, în mare parte purtători ai condeiului și ai graiului viu, publiciști și profesori de universitate.

Dacă se scria acest apel înainte de aceasta, câte lupte zadarnice se crătau, cătă amărăciune în suflete nu mai era cunoscută, de cătă mizerie era ferită țara noastră!

Dacă se puneau în practică ideile din apel, cătă lumină și cătă căldură se revărsă asupra omenirei!

A trebuit să trecem peste acest crâncen răsboi, a trebuit să jertfim atâtaea vietă de om, să curgă șiroaie de sânge, să se verse atâtaea lacrimi, să rămână atâtaea văduve și atâta orfani, până să ajungă lumea a publica acest fel de cuvinte.

Le publicăm aici ca document al vremilor noastre:

Către intelectualii unguri. Ungurilor! Ni s'a împlinit dorința cea veche. Ungurismul se poate organiza ca națiune. Consiliul național unguresc a luat puterea în mâna sa. Ungaria cea veche s'a prăbușit.

Ungurismul nu mai zace în patul Prokrustes al unui stat istoric. A rămas singur, desfăcut de orice altă națiune. El este domn preste sine, el însuși dispune de sine. Pentru noi s'a coperit fructele răsboiului universal. Scopurile noastre nu se mai împotrivesc scopurilor altora. Nu sănătem vrăjmașii nimănui. Prin aceasta am încheiat răsboiul. Nu vom să mai luăm parte la alte lupte.

Față cu națiunile surori nu avem nici un fel de pretensiuni.

Ungurilor! Si noi ne privim de națiune înnoită, ne privim de putere liberătoare, ca și acei frați ai noștri, cari din ruinele monarhiei se ridică fericiti la putere proaspătă. Ușurați-ne trezim la conștiință, că nu sănătem săli să fim și mai departe stălpii apăsării. Libertatea națiunilor surori este chizeșia libertății noastre. Cine este liber acolo, unde vecinul său nu e liber? Să fim liberi. Să trăim unii lângă alții în pace, ca națiuni libere cu națiuni libere!

Si cu toate acestea, nu este azi lumea de așa, ungurilor, ca o națiune să poată trăi în separatism dărz lângă altă națiune. Si cu atât mai vătos, cu căt e mai mică o națiune.

Geografie, comunicări, interese economice deopotrivă strigă, că orice separatism este pericol. Se nasc națiuni înaintea ochilor noștri; însă națiunea și ea,

se naște la viață socială ca și omul singuratic.

Ungurilor! Trebuie să ne concentrăm în alianță cu națiunile surori. Aceasta este interesul nostru, dar și al lor. Alianța aceasta însă să nu fie vrăjmașul libertății. Să nu dea nici ea mai palidă posibilitate, ca o națiune să poată sărbători interesul altie națiuni, sau sălă poată pericită. În privința aceasta să se dea garanție; și din inimă dorim să dăm garanția aceasta tuturor, cari pășesc în alianță cu noi, precum cerem și noi dela ei.

Intre noi nu sănătate state mari. Dintre națiunile, cari se aliază, nici una nu are o populație preste 10—12 miliune. Nu vom amenința unii pe alții. Si se formeze liber această alianță liberă. Să o formeze voiața poporului și principiile de drept autonom ale lui Wilson.

Granițe istorice să nu fie piedeci în calea acestei autonomii. Tot atât de puțin să fie și granițe de limbi, state cu limba uniformă pot fi mai multe. Si în cazuri dubioase dorim plebiscit (votul poporului), sub control independent și nepreocupat (internațional).

Considerăm de națiuni independente (de sine statătoare) și autonome egal îndreptățite cu unguri, pe bohemii, slovacii, poloni, români din Ardeal, slavii de sud, nemții austriaci și ucrainii, cari trăiesc pe teritorul vechei monarchii austro-ungare, și considerăm de autonomi, cari dispun iezi de sine și egal îndreptățiti cu ungurii.

Si ei, și alții se aliază cu noi după voia lor, sau nu se aliază. Aliarea să se facă pe baza independenței complete a statelor singurative. Să și reguleze ei de sine independență afacerile financiare, militare, cele interne, cele externe, încât unul sau altul de sine n'ar dori să între cu noi în legătură mai strânsă.

Raporturile economice însă între noi să fie absolut nelimitate.

Legătura de comunicație și cea economică să se reguleze potrivit punctelor unitare ale intereselor comune.

Fiecare stat să aibă dreptul a sprijini neclintit minoritatea de altă limbă din alt stat străin în cele materiale și în cele spirituale.

Să susțină școală în stat străin, și se ajute pe connacționalii săi precum voiește. Pentru limbă să nu fie dicuție.

Fiecare stat și fie obțigat a rezolvă în limba ori căruia stat, dacă i s'a adresat în acea limbă sau din alt stat, sau de pe teritorul statului său.

O asemenea alianță de stat în cercul său realizează societatea națiunilor.

Societate, în care nici o parte nu poate negă mai mult valoarea poruncii morale.

Morală deopotrivă obligă pe națiuni, ca pe indivizi singurati. Si aplicarea acestui principiu nu înseamnă alta, decât libera alianță de stat. Si alianța de stat pe bazele acordate este totodată și cea mai bună garanție despre libera dezvoltare democratică a statelor singurative. Unde o națiune nu voiește să fie stăpân peste cealaltă, pământul acela nu poate fi teren al sclaviei.

Ungurilor! Am spus ceace n-a fost pe îninmă. Ni-am exprimat dorințele noastre. Cerem deci dela Consiliul Național: să se pună imediat în contact cu reprezentanții naționali ai națiunilor surori în scopul de a se constituă alianță, și să facă de urgență toate cele de lipsă în interesul completiei orânduiei democratice. Noi vom sprijini din toate puterile noastre, și cu toată înșurățirea Consiliului Național în această lucrare a sa, și provocăm pe toți ungurii să ni se asocieze cu trup și cu suflet.

Este aceasta datorință patriotică, dar ea e și mai mult decât aceasta, este datorință omenească. E sfântă patria, dar e și mai sfântă omenimea!

Ady Endre, publicist, Bubits Mihály, publicist, Bánoczy László, publicist, Bárdos Artur, director de teatru, Barta Lajos, director de teatru, Bartok Béla, director de teatru, Beck Fülöp, sculptor, Benedek Marcell, publicist, Berend Miklós, profesor universitar privat, Biró Lajos, publicist, Bolgár Elek, publicist, Bököny György, redactor, Braun Robert, publicist, Cserna Andor, publicist, Czók István, pictor, Czakó Ambrus, publicist, Czébe Gyula, prof. de univ. pr. Daniel Arnold, publicist, David Lajos, prof. de univ. pr. Detre László, prof. de univ. priv., Dienes Lajos, prof. de univ. Dienes Pál, prof. de univ. Dienes László, bibliotecar, Dienes Kálmán, inger, Dienes Valeria, Dohnányi Ernő, muzic, Enyvári Jenő, publicist, Erdős René, publicist, Fo-

garasi Béla, publicist, Földesy Gyula, prof., Fülep Lajos, publicist, Füst Milán, publicist, Gábor Andor, publicist, Gárdos Alfred, directorul societății «Franklin», Gisswein Sándor, președintele academiei St. István, Goldzieher Miksa, profesor de universitar, Göz Ioan, chemic, György János, publicist, Hajó Sándor, publicist, Harsányi Zsolt, publicist, Hebelt Ede, prof. de acad. de drept, Hevesi Sándor, regizor prim dela teatrul național, Horvát Henrik, publicist, Jakab Dezső, arhitect, Kaifka Margareta, publicist, Karinthi Frigyes, publicist, Kassák Lajos, publicist, Kéri Szántó Andor, prof. de acad. muzical, Kernstock Károly, zugrav, Kodály Zoltán, muzic, Kosztolányi Dezső, publ., Kóhalmi Béla, publ., König Dénes, prof. de univ., Kö ösöi Kriesch Aladár, zugrav, Kreutzer Lipót, publ., Kunfy Lajos, zugrav, Lánčzy Jenő, redactor, Lányi Victor, Lányi Sarolta, publicistă, Lichtenberg Emil, măestru de capelă, Lengyel Menyhért, publicist, Lesznay Anna, publicistă, Lieberman Leo, prof. privat de univ. Lieberman Pál, prof. privat de univ., Lukács György, publicist, Madzsár Lóránt, director de bibliotecă, prof. privat de univ., Máryffy Odón, pictor, Mártonffy Marcel, prof. de univ., Mklós Jenő, publicist, Molnár Antal, muzic, Náday Pál, publicist, Nemes Aurel, chemist, Nemes Láperth Lóránt, pictor, Obál Béla, prof. de acad. de drepturi, Odry Árpád, muzic, Ormos Ede, publicist, Paliágyi Lajos, publicist, Péter Jenő, directorul societății Franklin, Péterfy Tibor, prof. priv. de univ., Pogány Lóránt, publicist, Poór Bertalan, pictor, Reichard Piroška, publicistă, Rippl-Rónai Lóránt, pictor, Rozsavölgyi Mór (Ego), publicist, Schöpflin Aladár, publicist, Szilágyi Géza, publicist, Szűcs Adolf, prof. priv. de univ., Telekes Béla, pictor, Tóök Lajos, prof. de univ., Uitz Béla, pictor, Ujhelyi Nándor, publ., Vágó Lóránt, secr. de camera, Vámbyi Rusztem, prof. de univ., Varga Jenő, publicist, Varjas Sándor, publicist, Vedres Márk, sculptor.

in vre-o Duminecă sau sărbătoare la biserică, spre a cânta și predica, eventual a celebra.

Abrud, 8 Octombrie 1918.

Oficiul protopresbiteral ort. rom. al Abrudului, în conțelegeră cu comitetul parohial.

**Petru Popoviciu**, protopop.

Nr. 568/1918

(278) 2-3

## Concurs

Pentru întregirea postului de învățător la școala ort. rom. din Peles, protopresbiteral Câmpenilor, se publică concurs cu termen de 20 zile dela prima publicare în «Telegraful Român».

Emolumentele împreunate cu acest post sănătate:

1. Salar dela comuna bisericăescă 600 cor., restul dela stat.
2. Cvartir în edificiul școalei.

Invățătorul ales e titlu de condire în Dumineci și sărbători copiii la biserică, și a cânta cu ei răspunsurile liturgice, și școala de repetiție.

Concurenții iși vor înainta rugările instruite după normele din vigoare subsemnatului oficiu în terminul arătat și se vor prezenta în comună pentru a face cunoștință cu poporul.

Câmpeni, 16 Octombrie 1918.

Oficiul protopresbiteral ort. rom. al Câmpenilor în conțelegeră cu comitetul parohial.

**Petru Popoviciu**, prot. adm.

## Spre luare aminte!

Când cu spargerea de Sâmbătă spre Duminecă noaptea, s'au furat din magazinul de pălării Carl Niedermaier, din Strada Ciznădiei, cam 160 de pălării de domni, peste 120 de pălării căciuli, 25 până în 30 de pălării de dame din velur, catifea și pâslă, 20—25 de pălării de copii, 400—500 bucăți de pantaloni de pălării de dame, în deosebite lăimi și culori, și numeroase alte articole.

On. public să se ferească de a cumăra din acest material.

Comunicări privitoare la descoperirea făptuitorilor și a lucrurilor furate să se facă la direcționea poliției sau în Strada Ciznădiei Nr. 33.

(279) 2-2

Nr. 668/917. (277) 2-3

## Concurs

Pentru întregirea parohiei de cl. III Corna, protopresbiteralul Abrudului, se publică concurs nou cu termen de 30 zile dela prima publicare în «Telegraful Român».

Emolumentele împreunate cu acest post sănătate cele făsonate în coala B, pentru întregire dela stat.

Cererile de concurs se vor înainta subsemnatului oficiu, în terminul arătat mai sus, și pe lângă observarea dispozițiilor reglementare, concurenții se vor prezenta

A apărut și se găsește de vânzare la Librăria Arhidicezană în Sibiu-Nagyszeben:

## Calendarul arhidicezan

pe anul 1919

și cuprinde o bogată materie de citit, din care amintim următoarele: Nu scapi de ce ți-i scris. Versuri de astăzi: Scrisoare din Italia. De trei zile. Mort. Departe. De-acasă. Ce mai e pe-acasă? Cătănești. Vorba românlui, zicători din popor. Cum să citim? Din scrierile celor dispăruti: Rugămintea din urmă. Mama răniților. Bunica. Tărta-părța. Eroii nu mor: Sublocotenentul Nicolae Brote. Medicul Dr. Nicolae Aron. Sorin Barcianu. Snoave și istorioare: Făraonul bucătar. Fata de om bogat și bobul de mazere. Impărat și derviș. Un cărciumar de altădată. Cu musca pe căciulă. Primejdioasă treabă. Slujba de noapte. Pentru economi: Să învățăm dela străini. Ciadirea grajdurilor. Griji de galje. Patlagèle (paradaise). Cum se păstrează cartofii. Culesul de poame. Poamele vermenoase. Fel de fel: Vremea d'apoi. Băile de soare. Oftica sau tuberculoza. Banii răspândesc boale. Obicei rău. Ingrijirea nervilor. Despre lunatice. Călătoriile pe jos. Alcoolul și răsboiul. Apăsat de grija milioanelor. Ojet bun de casă. Păstrarea merelor. Poruncile căsătoriei. Scânteie.

Calendarul arhidicezan pe 1919 este împodobit și cu patru ilustrații: George Coșbuc, Sublocotenentul Nicolae Brote, Dr. Nicolae Aron și Sorin Barcianu. — In celealte părți ale Calendarului sunt: Cronologia, zilele și lunile de peste an, mersul vremii, Casele domnitore, tarifele nouă de poștă și de timbre, însemnarea tărgurilor, aranjate după alfabet și luni. Extras din catalogul librăriei arhidicezane despre depositul de cărți bisericesti, școlare, regulamente, blanchete și icoane.

Calendarul să tipărit în două ediții: o ediție cu «Sematismul» biserică ort. rom. din Ungaria și Transilvania, cu «Evidență» pentru oficile protopresbiterală, parohiale, cateheti și invățători, și o altă ediție, poporala, fără sematism.

Sematismul se vinde și în broșură separată, cu 1 Cor., plus portopostal 20 fil.

Atât librăriilor, cât și particularilor, pentru desfacere peste 10 exempl. se dă rabat.

**Prețul:** { Ediția cu Sematism 4 Coroane plus portopostal 20 fileri.  
" fără " 2 Cor. 50 fili. " 20 "  
: : : Cu trimitere recomandată portopostal 40 fileri. : : :